

## **DIALECTOLOGIA ÀRAB**

### **PROGRAMA**

El programa de la matèria contempla continguts teòrics i pràctics.

#### **Continguts teòrics**

1. Caracterització de l'àrab estàndard parlat i dels diferents registres de la parla. De la diglòssia al *continuum linguisticum*. El registre anomenat *Àrab Parlat Formal* (FSA) i la codificació de l' 'àrab mig'.
2. Domini lingüístic actual (l'oficial i el real) de la llengüa àrab. Classificacions (sincròniques) geogràfiques i tipològiques dels dialectes de l'àrab. Atlas lingüístics de l'àrab: llengües en contacte, interrelacions i influències. Qüestions sociolingüístiques.
3. Característiques generals fonètiques, morfosintàctiques i lèxiques dels registres mitjos i els dialectals enfront de l'àrab estàndard.
4. L'escriptura de l'àrab dialectal: en caràcters àrabs i en caràcters llatins. Transliteracions, transcripcions i adaptacions.

#### **Continguts pràctics**

1. La qüestió dels numerals en l'àrab parlat: confluència del registre estàndard i dels diferents dialectals.
2. Introducció a l'àrab dialectal de l'àrea sirianopalestina de tipologia urbana: adquisició d'una competència lingüística bàsica en la parla d'aquesta variant de l'àrab.
3. Introducció a l'àrab dialectal egipci del Caire: característiques generals en funció de la comparació amb l'àrab dialectal de l'àrea sirianopalestina. Elements bàsics per a un estudi comparatiu interdialectal.
4. Presència dels registres dialectals de llengua en la literatura escrita en àrab estàndard: registre d'errades gramaticals i reflex d'una realitat. Literatura escrita en àrab dialectal. Textos no literaris escrits en àrab dialectal.

### **Bibliografia**

Soha ABBOUD-HAGGAR, *Introducción a la dialectología de la lengua árabe*. Granada, 2003.